

TechniSat

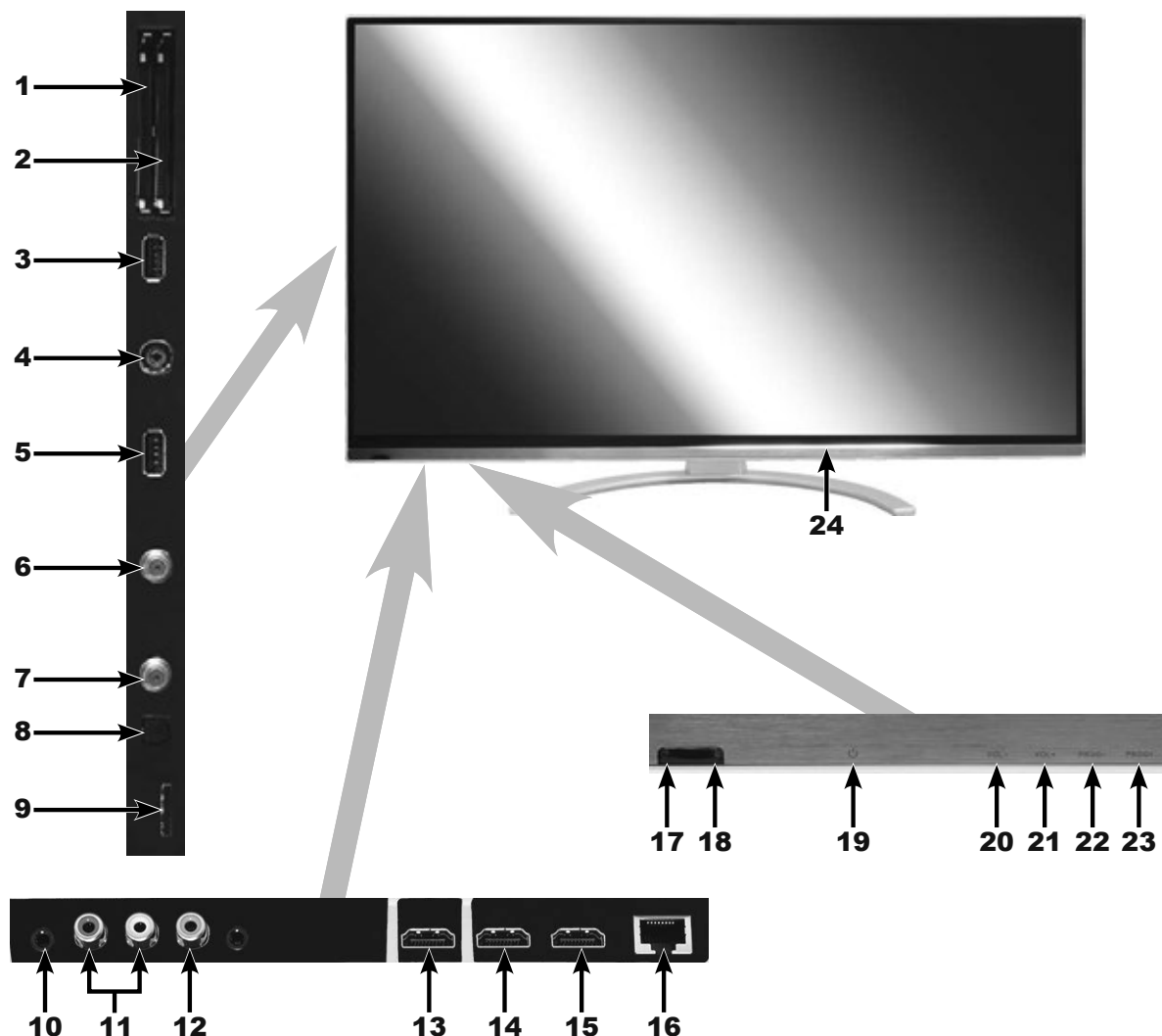
Guide de démarrage

TechniPlus ISIO



1 Illustrations

Branchements de l'appareil/commande de proximité



Raccordements

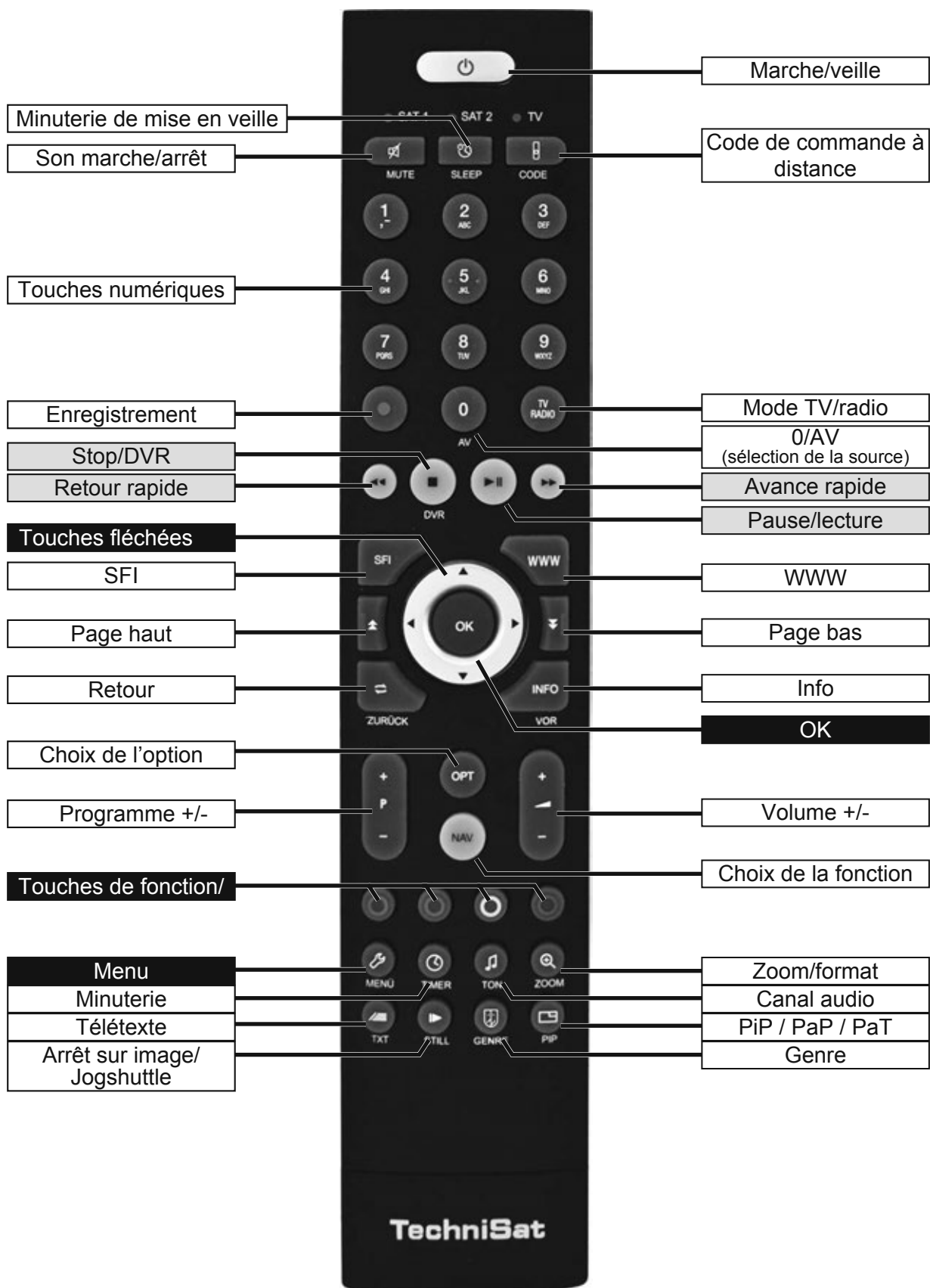
- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Port pour CI 1 | 9 Prise Périel (AV)* |
| 2 Port pour CI 2 | 10 Sortie casque |
| 3 Port USB | (prise jack de 3,5 mm) |
| 4 Entrée de l'antenne | 11 Sortie audio analogique |
| (DVB-C, TNT, | 12 Sortie audio numérique |
| analogique) | (S/P-DIF électrique) |
| 5 Port USB | 13 Port HDMI 3 |
| 6 Entrée LNB 2 (DVB-S) | 14 Port HDMI 2 |
| 7 Entrée LNB 1 (DVB-S) | 15 Port HDMI 1 |
| 8 Sortie audio numérique | 16 Prise réseau LAN |
| (S/P-DIF optique) | |

Affichage/commande

- | |
|-------------------------|
| 17 Récepteur IR |
| 18 DEL |
| 19 Marche/veille |
| 20 Volume - |
| 21 Volume + |
| 22 Programme - |
| 23 Programme + |
| 24 Interrupteur |

* Adaptateur péritel TechniPlus ISIO (0000/3602) disponible en option.

1 Illustrations



2 À lire avant utilisation

Chère cliente, cher client,

Ce guide de démarrage rapide décrit uniquement les principales options de raccordement et commandes de base du TechniVision ISIO, afin de vous familiariser rapidement à son utilisation.

Il ne remplace en aucun cas la notice d'utilisation détaillée de l'appareil.

La notice d'utilisation décrit de nombreuses fonctionnalités supplémentaires qui ne sont pas mentionnées dans ce guide de démarrage rapide. Elle vous propose en outre de nombreuses informations complémentaires sur les fonctions et réglages, expliquant de manière détaillée les différentes fonctions et les différents réglages de l'appareil.

Veillez impérativement respecter les consignes du point 3 de la notice d'utilisation portant sur la sécurité, l'utilisation conforme, la commande, la consommation électrique en mode veille et en marche ainsi que le transport et le nettoyage de l'appareil. Sous ce point, vous trouverez également des informations sur la mise au rebut de l'emballage et de l'appareil. La déclaration du fabricant est également présente dans ce chapitre.

2.1 Insertion/remplacement des piles de la télécommande

- > Ouvrez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser dans le sens de la flèche, puis soulevez-le.
- > Insérez les piles fournies en respectant la polarité (indiquée dans le compartiment à piles) et refermez le couvercle du compartiment à piles.

2.2 Paramétrer un code de commande à distance

- > Pour changer l'option de commande à distance, appuyez sur la touche **Code de commande à distance** et sur la touche **OK** jusqu'à ce que le voyant DEL de l'option de commande à distance sélectionnée (**TV**, **SAT1** ou **SAT2**) clignote rapidement.

2.3 Mentions légales

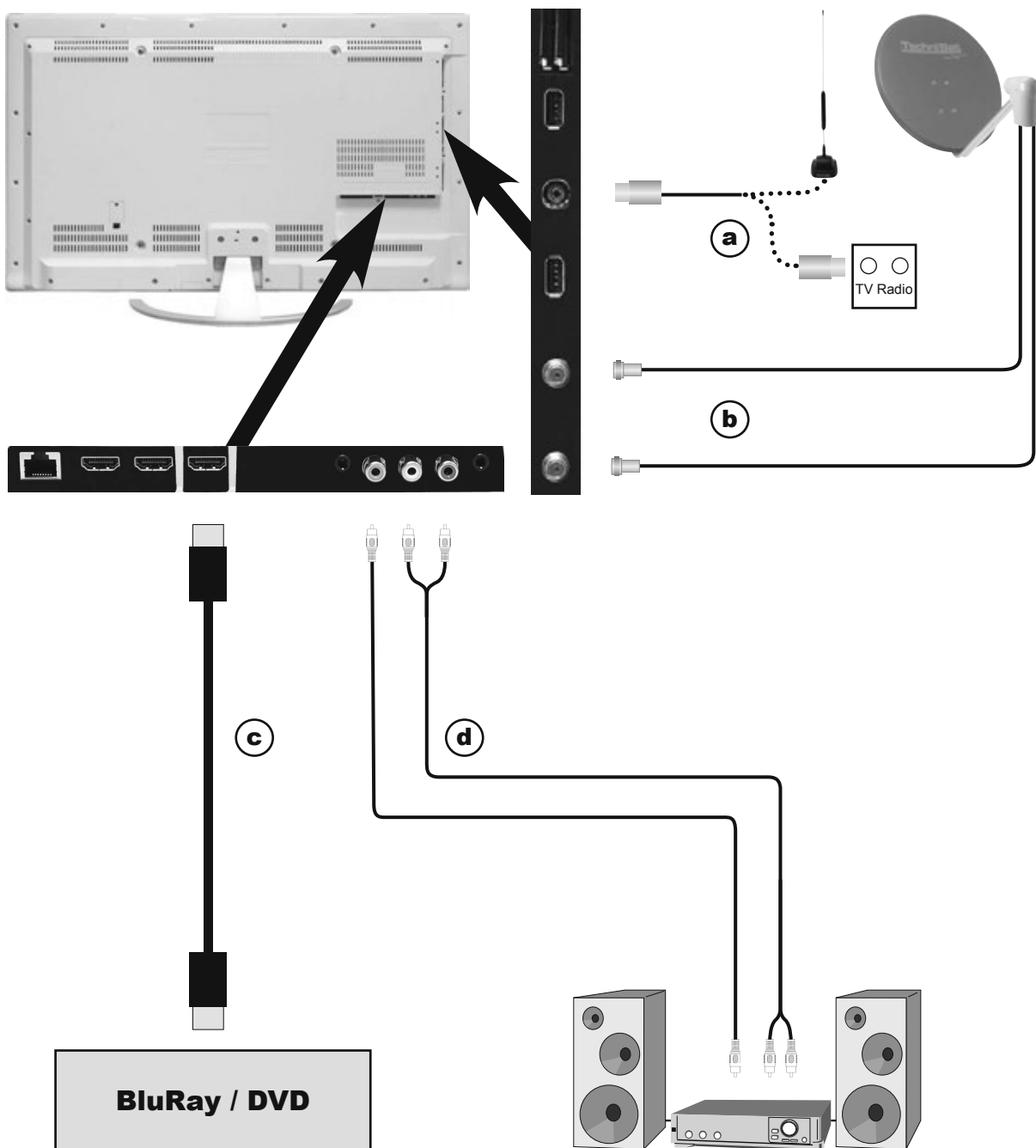
-  Sous réserve de modifications et d'erreurs typographiques. Actualisation 05/13. Vous pouvez obtenir la version actuelle de la notice d'utilisation de l'appareil dans l'espace de téléchargement du site Internet de TechniSat.
Les copies et reproductions sont soumises à l'accord de l'éditeur.
-  TechniPlus 32 ISIO, TechniPlus 42 ISIO, TechniPlus 47 ISIO, TechniPlus 55 ISIO et TechniSat sont des marques déposées de la société TechniSat Digital GmbH, boîte postale 560, 54541 Daun, Allemagne, www.technisat.de.

2.4 Consignes relatives au fonctionnement

-  Attention, en cas de problèmes avec cet appareil, veuillez contacter notre service d'assistance technique au préalable. Notre service d'assistance est joignable du lundi au vendredi de 8h à 20h au +49 (0)3925/92201800.
-  En cas d'éventuel retour de l'appareil, celui-ci doit être envoyé à l'adresse suivante : TechniSat Teledigital AG, Service-Center, Nordstr. 4a, 39418 Stassfurt, Allemagne.

3 Connexion

- a** Raccordement du câble (numérique et/ou analogique) et/ou de l'antenne TNT à **l'entrée d'antenne** du téléviseur.
- b** Raccordement(s) de l'antenne satellite à l'**entrée LNB 1/entrée LNB 2**. (**Veillez noter** que si vous utilisez un signal d'antenne, le LNB doit être obligatoirement raccordé à l'entrée **LNB 1**.)
- c** Raccordement du téléviseur à un lecteur Blu-Ray/DVD au moyen d'un câble **HDMI**.
- d** Raccordement de la **sortie audio** analogique ou numérique à une installation hi-fi stéréo ou surround.



Consignes relatives au cache-câble et fixe-câble

Les points **a**, **b** et **c** suivants renvoient à l'exemple de raccordement de la page 4.

3.1 Antenne satellite

- b** Raccordez les entrées **LNB 1 / 2** aux deux lignes d'alimentation d'antenne distinctes, qui sont raccordées de la même manière, afin de pouvoir utiliser toutes les fonctions.

ou

Si vous n'avez qu'une réception par signal d'antenne, raccordez celle-ci à **l'entrée LNB 1** de l'appareil.

-  Veuillez également respecter les points 7.15, 8.1 et 10.5 de la notice d'utilisation.

3.2 Raccordement de l'antenne/du câble (analogique et numérique)

- a** Raccordez l'entrée de l'antenne du téléviseur LCD soit à une **antenne terrestre**, soit à la **prise de raccordement** du câble ou de l'antenne.

-  Utilisez le **commutateur DVB C/T** de TechniSat (référence : 0000/3263) pour recevoir simultanément les signaux de la TNT et du câble numérique ainsi que les programmes du câble analogique.

3.3 Lecteur BluRay/DVD

- c** Raccordez votre lecteur BluRay/DVD au port HDMI p. ex. au moyen d'un **câble HDMI**.

3.4 Amplificateur hi-fi/surround

Afin d'obtenir la meilleure qualité audio possible, vous pouvez raccorder un amplificateur surround ou hi-fi au téléviseur LCD.

3.4.1 Numérique

- d** Si votre amplificateur est équipé d'une entrée électrique ou optique adaptée (S/P-DIF), raccordez le connecteur de la **sortie audio numérique (électrique ou optique)** à l'entrée de votre amplificateur.

-  Le signal stéréo (PCM) ainsi que le signal Dolby Digital (AC3), s'il est émis, sont disponibles en fonction de l'émetteur concerné.

3.4.2 Analogique

- d** Raccordez au moyen d'un câble adapté les connecteurs jack de la **sortie audio analogique** du téléviseur à une entrée de votre amplificateur (p. ex. CD ou AUX; **attention !** La prise casque ne convient pas à ce type de branchement !).

3.5 Raccordement au secteur

-  L'appareil ne doit être ensuite raccordé au secteur (**230 V / 50 Hz**) qu'une fois que vous avez complètement terminé le câblage des composants correspondants. Vous éviterez ainsi d'endommager le téléviseur ou d'autres composants.

4 Commande standard

Cher client,

Les points suivants vous présentent les commandes élémentaires, ainsi que les étapes d'utilisation répétitives de l'appareil. Cela doit vous simplifier la lecture du guide puisque tous les points du manuel ne reprennent pas la description des étapes identiques.

Si une fonction ou un réglage de l'appareil diffère de la commande de base, la nouvelle commande sera décrite en détail à l'endroit correspondant du manuel.

Cet appareil utilise la fonction intitulée "On Screen Display" (affichage à l'écran). Cette fonctionnalité simplifie l'utilisation de votre appareil puisque les touches de la télécommande peuvent couvrir différentes fonctions, ce qui réduit le nombre de touches.

Dans cet **On Screen Display** (affichage à l'écran, en abrégé **OSD**) les fonctions ou les réglages sélectionnés sont identifiés en surbrillance.

La partie inférieure de l'écran affiche également une ligne qui décrit les différentes touches de la télécommande avec leurs fonctions actuelles.

Dans ce guide, vous distinguerez les **termes affichés dans l'OSD** ainsi que les **touches à appuyer** du reste du texte grâce à la capture présentée.

 Attention : désigne une indication importante à lire impérativement, afin d'éviter toute détérioration de l'appareil, toute perte de données ou tout fonctionnement indésirable.

 Astuce : désigne une indication relative à la fonction présentée, ainsi qu'une autre fonction liée et éventuellement à respecter, avec ses références dans le manuel.

4.1 Mise en marche et arrêt de l'appareil

- > Si l'appareil est en veille, vous pouvez le mettre en marche en appuyant sur la touche **Marche/veille** de la télécommande ou de l'appareil.
 - > Pour arrêter l'appareil, appuyez sur la touche **Marche/veille** de la télécommande ou de l'appareil, le mode de disponibilité est alors activé.
-  À cet effet, veuillez également respecter le point 7.1. de la notice d'utilisation ainsi que les renvois indiqués dans cette rubrique.

4.2 Ouverture du menu principal et navigation dans les menus / fonctions

L'exemple suivant vous explique la façon dont vous pouvez accéder au menu principal et consulter un sous-menu. Le but de cet exemple est d'ouvrir le menu **Réglages de l'image**.

- > Après avoir appuyé sur la touche **Menu**, le menu principal s'affiche à l'écran.



- > Sélectionnez la rubrique **Réglages** en déplaçant le curseur au moyen des **touches fléchées**.



- > Appuyez sur la touche **OK** pour ouvrir le menu **Réglages**.



- > Sélectionnez maintenant **Réglages de l'image** au moyen des touches fléchées **haut/bas**.



- > Confirmez avec **OK**. Le menu **Réglages de l'image** s'affiche alors à l'écran.



-  De même que vous sélectionnez l'entrée d'un sous-menu pour l'ouvrir, vous pouvez également sélectionner chacune des rubriques pour en modifier les paramètres.
-  Dans certains menus, vous devez déplacer le curseur latéralement pour sélectionner les entrées des menus. Pour ce faire, appuyez sur les **touches fléchées gauche/droite**.
-  Les **touches fléchées haut/bas** permettent de déplacer la sélection ligne par ligne et les touches **Page haut/bas** de la déplacer page par page vers le haut ou le bas.
-  Au niveau de la ligne supérieure du menu, vous voyez ce qu'on appelle le chemin d'accès. Celui-ci vous indique le menu dans lequel vous vous trouvez actuellement et comment vous y avez accédé. Dans l'exemple présenté, le chemin d'accès est le suivant : **Menu principal > Réglages > Réglages de l'image**. Les chemins d'accès seront indiqués tout au long de ce guide. Vous saurez ainsi comment accéder à chacun des menus avec les paramètres décrits.
-  Si la touche de fonction **bleue d'aide** est affichée dans la ligne inférieure de l'écran, vous pouvez accéder à une page d'aide en appuyant sur cette touche et fermer cette page en appuyant à nouveau sur la touche.

4.3 Valider les réglages/quitter les menus et les fonctions

Dans certains menus et fonctions, les modifications effectuées doivent être validées manuellement pour être sauvegardées. Si vous ne sauvegardez pas les menus ou les fonctions manuellement, ceux-ci reprennent automatiquement les valeurs qu'ils avaient avant modification lorsque vous les quittez.

-  S'il existe un champ **Accepter** ou une touche de fonction **verte Accepter** intitulée **Accepter** au niveau de la ligne inférieure de l'écran, cela implique que vous devez accepter manuellement les modifications effectuées pour les sauvegarder.
- > En sélectionnant **Accepter** à l'aide des touches fléchées **gauche/droite**, puis en confirmant avec **OK** ou la touche de fonction **verte Accepter**, vous sauvegardez les modifications et pouvez ensuite revenir au niveau supérieur du menu.

Autre possibilité

- > Appuyez sur la touche **Retour**.
Une requête s'affiche, vous invitant à indiquer si les modifications apportées doivent être validées.



- > Sélectionnez **Oui** ou **Non** avec les **touches fléchées gauche/droite** puis confirmez avec **OK**.
Selon votre choix, les modifications seront sauvegardées ou rejetées. Vous revenez ensuite au niveau supérieur du menu.

Autre possibilité

- > Pour quitter directement le menu, confirmez au moyen de la touche **Menu**.
Les réglages à sauvegarder manuellement sont alors annulés.
-  Si la ligne d'écran inférieure n'affiche pas la touche de fonction **verte Accepter**, les modifications sont automatiquement sauvegardées lorsque vous quittez le menu.

4.4 Modification d'un réglage

Vous pouvez réaliser vos réglages à l'aide des **flèches de sélection**, de la **liste de sélection**, de la saisie numérique et du **clavier virtuel**. L'appareil précise la méthode à suivre pour modifier un paramètre sélectionné. Celle-ci peut être identifiée grâce aux symboles indiqués ci-dessous :

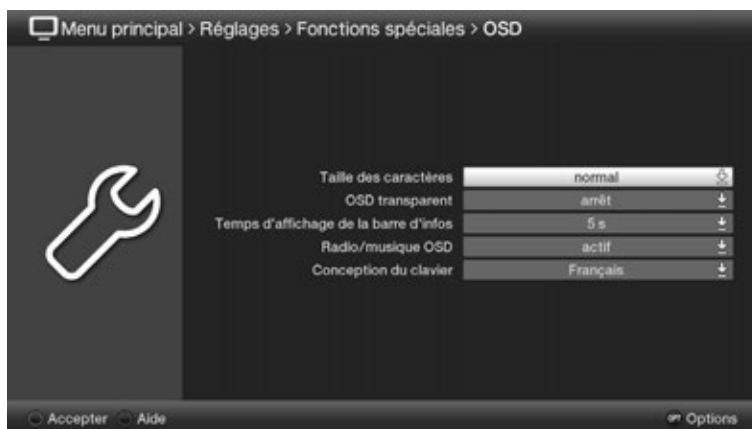
-  **Flèches de sélection** (point 4.4.1)
Les flèches s'affichent sur le côté droit ou gauche de la sélection.
-  **Liste de sélection** (point 4.4.2)
Le symbole s'affiche sur le côté droit de la sélection.
-  **Saisie numérique** (point 4.4.3)
-  **Clavier virtuel** (point 4.4.4)
Le symbole s'affiche sur le côté droit de la sélection.

4.4.1 Flèche de sélection

- > Si les symboles ◀ et ▶ s'affichent respectivement à gauche ou à droite de la valeur paramétrée, cela signifie que vous pouvez la modifier à l'aide des **touches fléchées gauche/droite**.

4.4.2 Liste de sélection

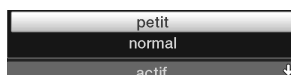
Si le symbole ⚙ s'affiche à droite de la valeur paramétrée, vous pourrez modifier celle-ci au moyen de la liste de sélection.



- > Appuyez sur **OK** pour accéder à la liste de sélection.

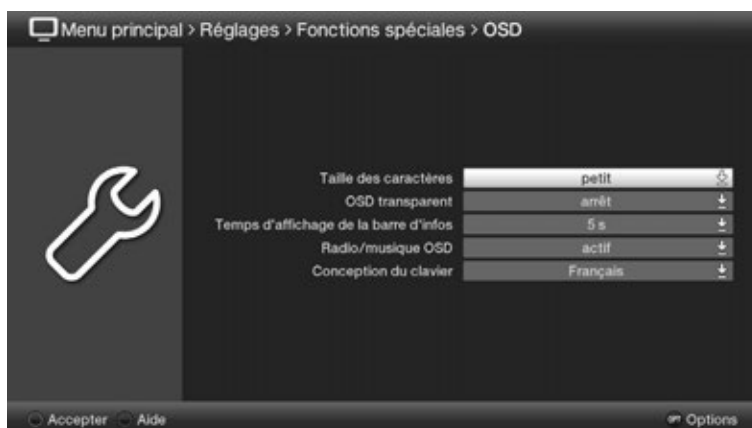


- > Utilisez les **touches fléchées haut/bas** pour sélectionner le réglage souhaité.



 Les **touches fléchées haut/bas** permettent de déplacer la sélection ligne par ligne et les touches **Page haut/bas** de la déplacer page par page vers le haut ou le bas.

- > Confirmez avec **OK** pour fermer à nouveau la liste de sélection et afficher le réglage sélectionné dans le menu.



4.4.3 Saisie numérique

- > Utilisez les **touches numériques** pour saisir le nouveau paramètre souhaité si la sélection affiche des points d'interrogation  ou une valeur numérique  ou .

 Veillez à saisir le même nombre de chiffres que celui indiqué à l'écran. En d'autres termes, si la valeur requise comporte cinq chiffres (p. ex. "10600") alors que votre valeur ne comporte que quatre chiffres (p. ex. "9750"), vous devez saisir un "0" pour chaque caractère non utilisé. Ainsi, dans cet exemple, vous devez saisir "09750".

4.4.4 Clavier virtuel

Le symbole  s'affichant à droite de la valeur paramétrée indique que les modifications doivent être effectuées au moyen du clavier virtuel. Cette méthode de saisie vous propose trois types de clavier différents.

Vous pouvez à tout moment utiliser le clavier dit AZERTY, un clavier alphabétique mais également un clavier SMS.

Le fonctionnement du clavier AZERTY est identique à celui du clavier alphabétique. Ces claviers se différencient uniquement par l'ordre des lettres, des chiffres, des caractères et des symboles.

- > Appuyez sur la touche **OK** pour ouvrir le clavier virtuel.
Le clavier de type alphabétique s'affiche à l'écran.



- > Pour basculer au clavier AZERTY ou revenir au clavier alphabétique, appuyez sur la touche **Option**.



Vous pouvez maintenant saisir le terme souhaité comme décrit ci-après.

Touches fléchées : permettent de déplacer la sélection sur les touches du clavier virtuel.

OK : le caractère sélectionné est inséré dans ou à la suite du terme ou la fonction sélectionnée sur le clavier est exécutée.

 / Touche de fonction **jaune**: permet de basculer le clavier en majuscules ou en minuscules.

 / Touche de fonction **rouge**: permet de supprimer le caractère situé devant le curseur orange ou toute l'entrée en appuyant sur la touche de manière prolongée.

 / Touche de fonction **verte**: permet de valider le terme saisi.

 / Touche de fonction **bleue**: permet d'afficher les caractères spéciaux.

 : permet de déplacer le curseur orange au sein du terme.

L'utilisation du clavier SMS, que vous pouvez activer à tout moment, s'effectue à l'aide des **touches numériques** du clavier alphabétique ou AZERTY. Les touches colorées conservent les mêmes fonctions que celles précédemment décrites.

- > Appuyez sur une des **touches numériques 0 - 9** pour sélectionner les différentes lettres, chiffres, caractères et symboles.
La première fois que vous appuyez sur une **touche numérique**, la première lettre de la plage de caractères est sélectionnée.
- > À chaque fois que vous appuyez sur la même **touche numérique**, la sélection se décale d'un champ vers la droite.
Appuyez ainsi jusqu'à atteindre le caractère souhaité. Après un court instant, celui-ci est ajouté au terme saisi.

Les différentes **touches numériques** sont affectées aux lettres, chiffres, caractères et symboles présentés ci-après.

0 :

1 :

2 :

3 :

4 :

5 :

6 :

7 :

8 :

9 :

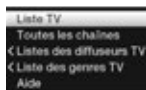
-  Si vous êtes parvenu au champ souhaité grâce au curseur, vous pouvez lancer directement la sélection du prochain caractère puisque, dans ce cas, le caractère s'ajoute directement au terme.
-  Si vous voulez poursuivre directement la sélection d'un caractère affecté à la même **touche numérique**, vous pouvez ajouter le caractère précédemment sélectionné au terme en appuyant sur la **touche fléchée droite**.
-  Si vous utilisez un clavier sans fil ou connecté par USB, p. ex. le clavier ISIOControl de TechniSat (référence : 0001/3850), vous pouvez l'utiliser pour effectuer toutes les saisies généralement réalisées depuis le clavier virtuel. Le clavier ISIOControl de TechniSat est spécialement conçu pour fonctionner avec le téléviseur et permet également de commander de nombreuses autres fonctions.

4.5 Sélection d'option

Dans certains menus et modes de fonctionnement (tels que le mode TV, la lecture d'images et de musique, etc.), la sélection d'options vous permet d'appeler des fonctions et options supplémentaires.

- > En appuyant sur la touche **Option**, vous activez la sélection d'option placée dans le coin inférieur droit de l'écran.

La sélection d'option présentée dans cet exemple est la liste de programmes.



- > Chaque fois que vous réappuyez sur la touche **Option**, le curseur passe à la ligne suivante.



Vous pouvez sélectionner certaines options directement dans cette fenêtre. D'autres options, pour lesquelles il existe plusieurs choix secondaires, se trouvent dans des groupes d'options. Sélectionnez un de ces groupes d'options : une nouvelle fenêtre sur la gauche s'ouvre automatiquement.



- > Au sein du groupe d'options, utilisez les **touches fléchées haut/bas** pour y sélectionner l'une des options disponibles.



Les **touches fléchées haut/bas** permettent de déplacer la sélection ligne par ligne et les touches **Page haut/bas** de la déplacer page par page vers le haut ou le bas.

- > Appuyez sur la touche **OK** pour valider l'option sélectionnée et quitter la sélection d'option.
- > Si vous ne souhaitez pas sélectionner d'option et souhaitez, au contraire, quitter la sélection d'option sans effectuer de modification, appuyez plusieurs fois sur la touche **Option** jusqu'à ce qu'elle disparaisse de l'écran.

5 Première installation

L'assistant **Installation automatique** démarre automatiquement lors de la première mise en service de l'appareil. Cet assistant d'installation facilite le réglage des principaux paramètres du téléviseur.

La procédure de mise en service suivante est uniquement présentée à titre indicatif. Le déroulement exact de la première installation dépend des réglages que vous avez entrepris. Par conséquent, veuillez suivre les indications affichées à l'écran.

Langue des menus

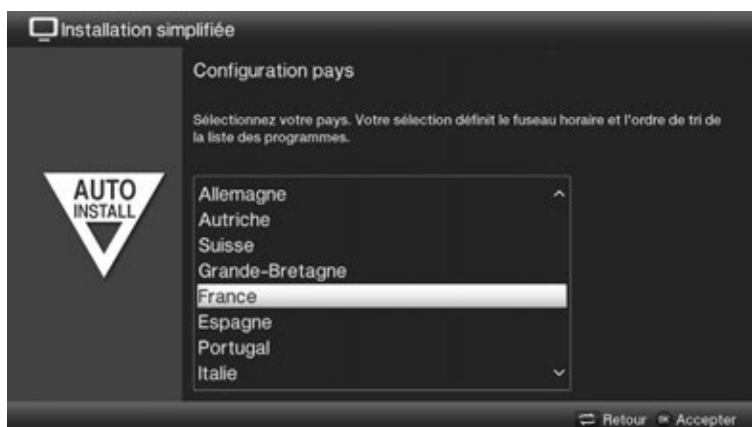
L'assistant d'installation démarre sur le choix de la **langue des menus**.



- > Sélectionnez la langue des menus souhaitée avec les **touches fléchées haut/bas** et confirmez en appuyant sur **OK**.

 La langue audio privilégiée est automatiquement définie en fonction de votre choix.

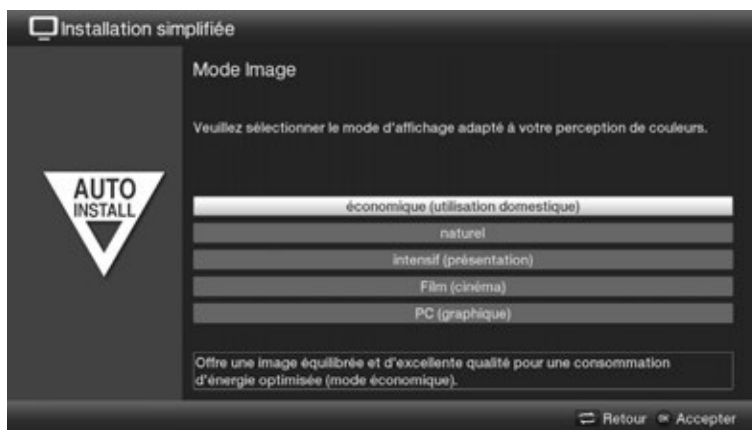
Configuration du pays



- > Utilisez les **touches fléchées haut/bas** pour sélectionner le pays dans lequel vous allez utiliser l'appareil et confirmez en appuyant sur **OK**.

 L'heure courante, ainsi que l'heure d'hiver/d'été, sont automatiquement réglées en fonction de votre choix.
En outre, la validation de ce réglage permet de lancer le tri automatique des programmes dans l'assistant d'installation, après une recherche de ces derniers.

Mode image



- > Sélectionnez le mode image privilégié avec les **touches fléchées haut/bas** et confirmez en appuyant sur **OK**.
-  Vous pouvez adapter à votre convenance les valeurs du mode image sélectionné par l'assistant d'installation, comme décrit au point 10.1 de la notice d'utilisation.
-  Si vous sélectionnez le mode image **naturel** et **intensif**, veuillez respecter les indications, ainsi que les points 3.3.3, 7.9 et 10.1 de la notice d'utilisation et confirmez avec **OK**.

Sélection des signaux d'antenne

- > À l'aide des **touches fléchées haut/bas**, sélectionnez le signal de réception dont vous souhaitez **activer** ou **désactiver** la disponibilité.
 - DVB-S** pour les programmes du satellite numérique ;
 - DVB-C** pour les programmes du câble numérique ;
 - DVB-T** pour les programmes de la TNT ;
 - Analogique CT** pour les programmes de l'analogique terrestre et par câble.



- > Ouvrez la fenêtre de sélection en appuyant sur **OK**, sélectionnez le réglage souhaité à l'aide des **touches fléchées haut/bas** et fermez la fenêtre en appuyant une nouvelle fois sur **OK**.
- > Pour accéder à la prochaine étape d'installation, sélectionnez à l'aide des **touches fléchées** le champ **Accepter** et confirmez avec **OK**.

Nombre de signaux d'antenne (DVB-S)

Sélectionnez le nombre de lignes d'alimentation d'antenne DVB-S raccordées.

-  Si la source DVB-S est désactivée, la page "**Configuration d'antenne (TNT)**" s'affiche à la place de la page de l'assistant d'installation.



- > Sélectionnez le nombre de signaux d'antenne raccordés à l'aide des **touches fléchées droite/gauche** et confirmez en appuyant sur **OK**.

Configuration d'antenne (DVB-S)

Durant cette étape de l'installation, vous pouvez adapter le réglage de votre appareil à la configuration de votre antenne satellite.

-  Si comme décrit à l'étape "**Sélection des signaux d'antenne**", la source DVB-S est désactivée, la page "**Configuration d'antenne (TNT)**" s'affiche directement à la place de cette page de l'assistant d'installation.

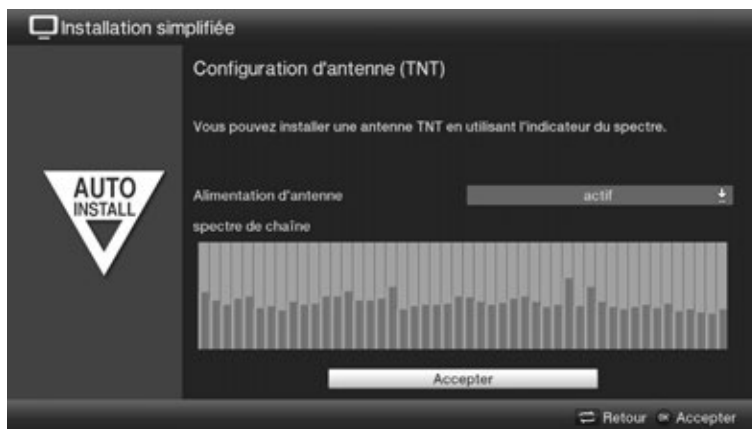


- > En appuyant sur la touche **OK**, vous validez les réglages standards de l'antenne et poursuivez avec le point "**Configuration d'antenne (TNT)**".
- > Si la configuration de votre installation de réception ne correspond pas au paramétrage standard, appuyez sur la touche **Option** pour ouvrir la configuration de l'antenne et en adapter le réglage à votre installation de réception, conformément au point 10.5 de la notice d'utilisation.

Configuration d'antenne (TNT)

Au cours de cette étape, un spectre de canal s'affiche avec les niveaux de signal des différents canaux, afin d'orienter votre antenne TNT pour obtenir une réception optimale.

-  Si la TNT a été désactivée, la page "**Recherche des chaînes/ISIPRO**" s'affiche directement.



- > Sélectionnez le champ de **Alimentation d'antenne** à l'aide des touches fléchées **haut/bas** et ouvrez la fenêtre de sélection en appuyant sur **OK**.
- > **Activez ou désactivez** l'alimentation d'antenne en sélectionnant l'entrée correspondante à l'aide des touches fléchées **haut/bas** et en la validant au moyen de la touche **OK**.
- > Pour accéder à la prochaine étape d'installation, sélectionnez à l'aide des **touches fléchées** le champ **Accepter** et confirmez avec **OK**.

Configuration réseau

Une vérification automatique de la configuration réseau s'effectue lors de cette étape.

- > Si vous souhaitez passer cette vérification, appuyez sur la touche **Info**.
- > Si vous souhaitez modifier les réglages du réseau, appuyez sur la touche **Option** et procédez comme décrit aux points 10.4.2 ou 10.4.3 du guide de démarrage rapide. Validez ensuite les réglages en appuyant sur la touche de fonction **verte**.
- > Après avoir vérifié le réseau, appuyez sur la touche **OK**, pour accéder à la prochaine étape.



- > Pour télécharger une liste de programmes actuelle, sélectionnez à l'aide des **touches fléchées haut/bas** la ligne **ISIPRO - Mise à jour de la liste des programmes** et démarrez l'opération en appuyant sur **OK**.
-  Après la mise à jour de la liste des programmes, une recherche d'émetteur est automatiquement démarrée sur toutes les autres sources de réception configurées au moyen de l'option "**Toutes les chaînes**".
- > Pour lancer une recherche de chaînes par satellite ou si le DVB-S n'a pas été configuré, sélectionnez à l'aide des **touches fléchées haut/bas** le champ **Toutes les chaînes** ou **Toutes les chaînes non cryptées**, puis démarrez la recherche d'émetteur en appuyant sur **OK**.
-  **Toutes les chaînes** recherche les chaînes cryptées ou non, alors que **Toutes les chaînes non cryptées** recherche uniquement les chaînes non cryptées.

Programmes régionaux

Certains diffuseurs émettent leurs programmes avec différents contenus régionaux. Sur cette page, vous pouvez maintenant définir vos programmes régionaux préférés.

- > Sélectionnez le diffuseur dont vous voulez définir le programme régional à l'aide des **touches fléchées** puis sélectionnez celui-ci au moyen de la **liste** de sélection.
-  Si vous sélectionnez par la suite un autre programme régional comme cela est indiqué au point 7.2.4, celui-ci sera enregistré pour ce diffuseur.

Mise à jour du logiciel

- > Si vous ne souhaitez pas attendre la recherche d'un nouveau logiciel et, le cas échéant, le téléchargement du logiciel, vous pouvez ignorer cette étape en appuyant sur la touche **Info**.
 - > Si aucun logiciel plus récent n'est disponible pour l'appareil, appuyez sur **OK** pour accéder à l'étape suivante de l'assistant d'installation.
 - > En revanche, si un nouveau logiciel est disponible pour l'appareil, appuyez sur **OK** pour démarrer la mise à jour automatique du logiciel.
-  À ce sujet, veuillez également observer les points 15.5 et 18 de la notice d'utilisation.

Mise à jour des listes Internet ISIO

L'appareil vérifie maintenant la disponibilité d'une nouvelle liste de liens Internet.

- > Si vous ne souhaitez pas attendre la recherche d'une nouvelle liste de liens Internet et, le cas échéant, le téléchargement de cette liste, vous pouvez ignorer cette étape en appuyant sur la touche **Info**.

Téléchargement des données SFI

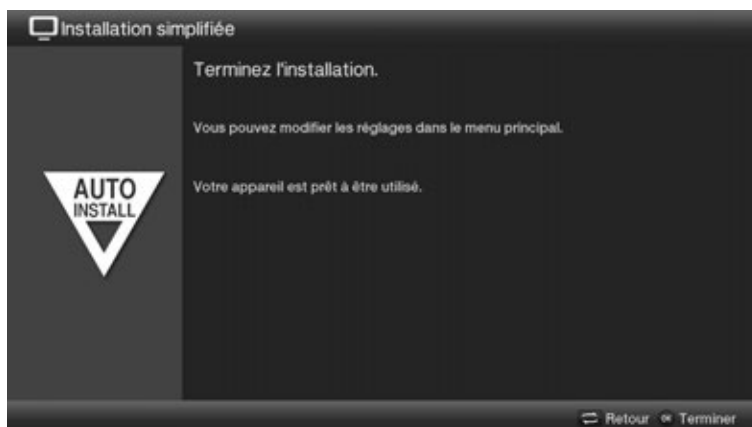
Votre téléviseur est équipé d'un guide électronique des programmes appelé SFI (**SiehFernInfo**). Les données de ce guide électronique des programmes doivent d'abord être téléchargées pour être affichées.

À cet effet, votre appareil démarre automatiquement le téléchargement des données SFI après l'éventuelle mise à jour du logiciel. Ce processus peut nécessiter près de 30 minutes.

- > Si vous ne souhaitez pas attendre le téléchargement des données SFI, vous pouvez ignorer cette étape en appuyant sur la touche **Info**.
-  Si vous avez ignoré l'actualisation des données SFI, votre appareil télécharge automatiquement les données SFI à l'heure paramétré au point 10.7.2 de la notice d'utilisation sous réserve que la fonction (point 10.7.1 de la notice d'utilisation) reste activée et que l'appareil soit en veille à ce moment-là. Vous pouvez également démarrer la mise à jour à tout moment manuellement (point 10.7.6 de la notice d'utilisation).

Fin de l'assistant d'installation

- > Confirmez ce message final de l'assistant d'installation en appuyant sur la touche **OK**.



6 Utilisation

6.1 Mise en marche et arrêt du téléviseur

6.1.1 Mise en marche via l'interrupteur de l'appareil

- > Appuyez sur **l'interrupteur du téléviseur** pour le mettre en marche.
-  Le téléviseur lance alors une initialisation au cours de laquelle il ne peut pas être utilisé. Cette opération peut durer plusieurs secondes.

6.1.2 Mise en marche à partir du mode veille

- > Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **Marche/veille** de la télécommande ou de l'appareil ou en appuyant sur les touches **Programme +/-** de la télécommande ou de l'appareil ou en appuyant sur une des touches numériques de la télécommande (de **0** à **9**).
-  Si la contrôle parental personnalisable (TechniFamily) est activé comme indiqué au point 10.8 de la notice d'utilisation, le choix de l'utilisateur s'affiche à l'écran comme indiqué au point 7.1.3 de la notice d'utilisation.

6.1.3 Arrêt en mode veille

- > Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **Marche/veille** de la télécommande ou de l'appareil.
-  Veuillez noter qu'au moment où l'appareil s'éteint, celui-ci vérifie si un nouveau logiciel d'exploitation ou une nouvelle liste des programmes est disponible. Cette opération prend quelques secondes. L'écran LCD est éteint pendant ce test.
-  À la fin du test, l'appareil se met en veille. L'appareil est désormais en mode veille et vous pouvez l'éteindre complètement en appuyant sur son interrupteur.

6.1.4 Arrêt avec l'interrupteur de l'appareil

- > Pour arrêter complètement l'appareil, appuyez sur **l'interrupteur**.
-  L'appareil garde en mémoire le dernier état "Marche" ou "Arrêt" commandé au moyen de la télécommande ou des boutons de l'appareil.
-  Si une panne électrique survient durant le fonctionnement de l'appareil, vous devrez l'éteindre en appuyant sur l'interrupteur afin qu'il ne se mette pas en marche de manière intempestive lorsqu'il sera réalimenté.
-  Afin d'éviter tout endommagement éventuel de la base de données, vous ne devez éteindre un appareil en mode veille qu'au moyen de l'interrupteur.

6.2 Sélection des chaînes

6.2.1 À l'aide des touches haut/bas

- > Les touches **Programme +/-** de l'appareil ou de la télécommande vous permettent de vous déplacer dans la liste des programmes.

6.2.2 À l'aide des touches numériques

- > Saisissez le numéro de la chaîne souhaitée à l'aide des **touches numériques**.

Par exemple :

1	pour la chaîne 1
1 , puis 4	pour la chaîne 14
2 , puis 3 , puis 4	pour la chaîne 234
1 , puis 2 , puis 4 , puis 5	pour la chaîne 1245

-  Lors de la saisie d'un numéro de chaîne à plusieurs chiffres, vous disposez d'environ 3 secondes après avoir appuyé sur une touche pour compléter la saisie.
-  Si vous souhaitez saisir un numéro à un, deux ou trois chiffres, vous pouvez accélérer la procédure en maintenant la touche du dernier chiffre enfoncée, mais également en appuyant sur **OK**.

6.2.3 À l'aide de la liste des programmes

- > Appuyez sur la touche **OK**.
La liste des programmes de télévision s'affiche à l'écran en mode TV et la liste des stations de radio en mode radio. La chaîne actuellement diffusée est sélectionnée.



- > Pour obtenir des informations supplémentaires sur l'émission en cours, appuyez sur la touche **INFO**.

6.2.3.1 Sélection d'une chaîne

- > Vous pouvez maintenant sélectionner la chaîne souhaitée à l'aide des **touches fléchées haut/bas**, des **touches Page haut/bas**, ainsi que des **touches numériques**.
- > Appuyez sur la touche **OK** pour quitter le navigateur, la chaîne sélectionnée s'affiche alors l'écran.

6.2.3.2 Sélection de la liste

Votre appareil dispose de différentes listes de programmes pour faciliter la recherche des chaînes. Vous pouvez sélectionner votre **liste de favoris** ou afficher les programmes classés par ordre alphabétique de la **liste TV complète**, des **liste des diffuseurs** ou **par genre**.

- > Ouvrez la liste de programmes active en appuyant sur la touche **OK**.
- > La **sélection d'option** vous permet de sélectionner la liste des programmes souhaitée (**liste de favoris**, **liste TV complète**, **liste des diffuseurs** et **liste des genres TV**).



- > Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez regarder comme indiqué au point 6.2.3.1 et confirmez en appuyant sur **OK**.

6.2.4 Sélection d'un programme régional

Lors de la première installation, vous avez sélectionné vos chaînes régionales préférées. Lorsque vous paramétrez une de ces chaînes régionales, vous recevez un message vous indiquant que d'autres programmes régionaux sont également disponibles.



- > La **sélection d'option** vous permet de faire un choix entre les différents programmes régionaux présentés à la rubrique **Région**.
-  Le programme régional sélectionné est alors défini comme votre programme régional préféré pour ce diffuseur.

6.2.5 Commutation TV/radio

- > La touche **TV/radio** vous permet de basculer du mode TV au mode radio et inversement.
-  En mode radio, l'appareil s'allume sur la dernière station radio écoutée.
-  Vous pouvez également basculer entre le mode TV et le mode radio comme indiqué au point 6.17.
-  Pour ce faire, veuillez également tenir compte du réglage OSD radio/musique au point 10.4.1.4 de la notice d'utilisation.

6.3 Source AV

- > Ouvrez la fenêtre de sélection **Sources AV** en appuyant sur la touche **AV**, pour sélectionner un appareil connecté au téléviseur via l'une de ses entrées HDMI (**HDMI 1/2/3**), sa prise Péritel (**EuroAV**) ou sa prise VGA (**VGA**).
 - > Sélectionnez la source souhaitée avec les **touches fléchées haut/bas** et confirmez en appuyant sur **OK** afin de basculer sur l'entrée sélectionnée.
-  Pour ce faire, reportez-vous également aux points 7.2.1 - 7.2.3, 7.2.6, 10.8 et 12 de la notice d'utilisation.

6.4 Informations sur la source/le programme

6.4.1 Fenêtre d'information

Après chaque changement de programme, une fenêtre d'information s'affiche à l'écran pendant une durée définie (point 10.4.1.3 de la notice d'utilisation).



Cette fenêtre d'information indique le numéro de chaîne, son nom et sa source, la liste des programmes dans laquelle figure la chaîne, le titre de l'émission en cours avec ses heures de début et de fin, la barre de progression, ainsi que d'autres informations sur la chaîne (p.ex  pour le télétexte,  pour les émissions en 16/9ème,  pour les sous-titres,  pour les chaînes cryptées ou  pour les diffusions en Dolby Digital).

-  La barre de progression de couleur jaune indique la durée déjà écoulée de l'émission en cours. Si le début de la barre de progression est rouge, cela signifie que l'émission a commencé trop tôt. Si la fin de la barre de progression est rouge, cela signifie que l'émission en cours a dépassé l'heure normalement prévue.
-  L'heure est affichée dans le coin supérieur droit de l'écran.

6.4.2 Affichage de l'heure et des informations sur le programme

Cette fonction vous permet d'afficher des informations concernant les programmes de la chaîne sélectionnée.

- > Appuyez sur la touche **Info** pour afficher à nouveau les informations indiquées au point 7.4.1 sur la durée paramétrée au point 10.4.1.3.

6.5 Réception des chaînes cryptées

- > Insérez la carte à puce **CONAX** dans la fente du lecteur de carte intégré (positionnez la puce dorée vers l'avant dans le sens d'insertion).

ou

- > Insérez un module CI-/CI+ dans l'emplacement à cet effet en orientant la face supérieure vers l'arrière.
- > Insérez la carte à puce dans l'emplacement du module CI/CI+.



Pour ce faire, veuillez également respecter le point 7.5 de la notice d'utilisation.

6.5.1 Carte à puce - code PIN

Sur les chaînes cryptées, il est possible de bloquer l'accès aux émissions inappropriées aux enfants par le biais du contrôle parental. Vous devrez alors saisir le code PIN enregistré sur la carte à puce pour regarder l'émission concernée.

- > Pour déverrouiller l'émission, saisissez le **code PIN** à 4 chiffres de la carte à puce à l'aide des **touches fléchées**.

6.6 Réglage du volume

Lorsque vous allumez le téléviseur, le son restitué correspond au volume paramétré dans le menu **Réglages du son** (point 10.2.1 de la notice d'utilisation).

- > Réglez le volume de votre téléviseur à l'aide de la touche à bascule **Volume +** pour augmenter le son ou de la touche à bascule **Volume -** pour le baisser.

6.6.1 Mise en sourdine

- > Appuyez sur la touche **Son marche/arrêt**, le son est alors coupé. Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour le réactiver.

6.6.2 Volume du casque

- > Lors de la mise en sourdine, vous pouvez régler le volume du casque au moyen des touches à bascule **Volume +** et **Volume -**.

6.7 Sélection d'une autre langue/d'une autre option audio

Pour certaines chaînes, vous avez la possibilité de sélectionner une autre option audio (Dolby Digital, stéréo, canal audio 1 ou canal audio 2) ou une autre langue.

- > La **Sélection d'option** vous permet de sélectionner la langue/l'option audio souhaitée sous l'option **Son**.



Pour ce faire, veuillez également respecter le point 7.7 de la notice d'utilisation.

6.8 Mode son

La sélection du mode son vous permet de changer le mode son de l'appareil directement pendant son fonctionnement. Vous avez le choix entre plusieurs modes prédéfinis: **neutre**, **film**, **musique** et **langue**, ainsi que le mode **son personnalisable**.

- > Vous sélectionnez le son souhaité au moyen de la **sélection d'option** à la rubrique **Mode son**.

 Vous pouvez paramétrer le mode son **personnalisable** comme décrit au point 10.2 de la notice d'utilisation.

6.9 Mode Image

La sélection du mode Image vous permet de changer le mode image de l'appareil directement pendant son fonctionnement. Vous avez le choix entre plusieurs modes prédéfinis: **économique (utilisation domestique)**, **naturel (standard)**, **intensif (présentation)**, **film (cinéma)**, **PC (graphique)** ou **personnalisable**.

- > Vous sélectionnez le son souhaité au moyen de la **sélection d'option** à la rubrique **Mode son**.

 Vous pouvez paramétrer le mode image **personnalisable** comme décrit au point 10.1 de la notice d'utilisation.

6.10 Sous-titres

Si vous choisissez de visionner une émission diffusée avec des sous-titres, la fenêtre d'information affiche le symbole des sous-titres .

- > La **Sélection d'option** vous permet de sélectionner le mode de présentation des sous-titres à la rubrique **Sous-titres**.

 Pour ce faire, veuillez également respecter le point 7.10 de la notice d'utilisation.

6.11 Télétexte

Votre téléviseur peut afficher des informations de type télétexte sur les chaînes qui diffusent des données via télétexte. La disponibilité de ces informations est signalée dans la fenêtre d'information par le symbole .

6.11.1 Activation/désactivation du télétexte

- > Appuyez sur la touche **Télétexte** pour ouvrir la vue d'ensemble télétexte de la chaîne actuellement sélectionnée.
- > Appuyez sur la touche **Retour** pour quitter la page télétexte.

 Pour ce faire, veuillez également respecter le point 7.11 de la notice d'utilisation.

6.11.2 Sélection de page

- > Utilisez les **touches numériques de 0 à 9** pour saisir le numéro de page à trois chiffres de la page télétexte souhaitée.
- > Utilisez les touches de fonction de **couleur** pour ouvrir les pages affichées dans les champs correspondants.

6.12 Changement de format/zoom

- > Appuyez sur la touche **Zoom/Format** pour sélectionner l'un des différents formats prédéfinis (**d'origine**, **optimal**, **optimal 16/9**, **plein zoom et stretch**) ou le format **personnalisable** dans lequel vous pouvez adapter l'image en fonction de vos besoins.

 Vous disposez des possibilités suivantes pour adapter l'image à vos besoins :

Touche de fonction rouge	Augmenter la hauteur de l'image
Touche de fonction verte	Réduire la hauteur de l'image
Touche de fonction jaune	Augmenter la largeur de l'image
Touche de fonction bleue	Réduire la largeur de l'image
Touches fléchées haut	Faire glisser l'image vers le haut (uniquement après agrandissement de la hauteur de l'image)
Touche fléchée bas	Faire glisser l'image vers le bas (uniquement après agrandissement de la hauteur de l'image)
Touche OK	Parcourir les niveaux de zoom
Touche fléchée gauche	Réinitialiser le réglage du format personnalisé

6.13 Fonction PiP/PaP

Votre téléviseur dispose aussi bien de la fonction PiP (**PiP = Picture in Picture** = image dans l'image), que de la fonction PaP (**PaP = Picture and Picture** = double affichage).

 Veuillez également tenir compte du point 7.15 de la notice d'utilisation.

6.13.1 Activation de la fonction PiP/PaP

- > Appuyez sur la touche **PiP/PaP** pour activer la fonction PiP ou PaP.

6.13.2 Échanges d'images PiP/PaP

- > Appuyez sur la touche **Retour** pour échanger les deux images.
L'image PiP/PaP devient l'image principale et inversement.

6.13.3 Quitter la fonction PiP/PaP

- > Vous pouvez quitter la fonction PiP ou PaP en appuyant sur la touche **PiP/PaP** ou sur la touche **TV/Radio**.

6.14 Arrêt sur image

- > Appuyez sur la touche **Arrêt** sur image pour créer un instantané de l'image diffusée.
- > Appuyez de nouveau sur cette touche pour quitter l'arrêt sur image et reprendre une diffusion normale.

 Le son continue à être diffusé normalement pendant l'arrêt sur image.

6.15 Minuterie de mise en veille

La minuterie de mise en veille vous permet de paramétrer l'heure à laquelle l'appareil doit s'éteindre.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **Minuterie de mise en veille** pour régler la minuterie (de 15 à 120 minutes) ou pour la désactiver.



6.16 Guide des programmes SFI

Votre téléviseur dispose d'un guide électronique des programmes SiehFern Info. Vous pouvez ainsi afficher à l'écran des informations relatives à un ou plusieurs programmes numériques et ainsi savoir quelles émissions sont

actuellement diffusées, celles qui le sont pendant la journée et le lendemain.

 Veuillez également respecter les points 7.17 et 10.7 de la notice d'utilisation.

> Appuyez sur la touche **SFI** pour accéder au guide électronique des programmes.

 Le guide électronique des programmes s'affiche dans la catégorie initiale définie selon le point 10.7.5 de la notice d'utilisation. Par défaut, la catégorie initiale **Vue d'ensemble** est sélectionnée.



- 1 Période d'affichage > indique la période de présentation des émissions. Barre de temps > présentation graphique de la période d'affichage au moyen d'une barre de progression.
 - 2 Nom du programme avec la chaîne correspondante au sein de la liste des favoris active.
 - 3 Barre de progression ou heure de début/de fin de l'émission diffusée.
 - 4 Date du jour et heure courante.
 - 5 Indique que des informations complémentaires sont disponibles pour cette émission.
 - 6 Émissions de la chaîne affichée.
- > Pour accéder aux différents affichages et aux différentes fonctions SFI, utilisez la **sélection d'option**, ainsi que les **touches de fonction** assignées figurant dans la partie inférieure de l'écran.
- > Les **touches fléchées droite/gauche**, les **touches fléchées haut/bas** et la **touche Page haut/bas** vous permettent d'avancer ou de reculer la période d'affichage ou de déplacer la sélection.

-
- > Pour quitter le guide électronique des programmes, appuyez sur la touche **SFI**.

6.17 Choix de la fonction

- > Appuyez sur la touche **Choix de la fonction** pour ouvrir le menu de navigation (**menu NAV**) afin de sélectionner la fonction souhaitée.



-  Veuillez également respecter les points 7.18 et 10.8 de la notice d'utilisation.

6.18 HbbTV

- > Lancez un programme émettant des données HbbTV.
- > Lancez l'application HbbTV en appuyant sur la touche de fonction **rouge**.
-  La représentation et l'utilisation de l'application HbbTV sont déterminées par les données reçues. En règle générale, les commandes de base s'effectuent comme indiqué ici.
- > Vous pouvez déplacer le curseur au sein de l'application HbbTV avec les **touches fléchées** ou les **touches représentées**.
- > À l'aide de la touche **OK**, validez la rubrique sélectionnée et ouvrez-la à condition qu'elle contienne des sous-rubriques.
- > Pour quitter l'application HbbTV, appuyez sur la touche **Retour** ou comme indiqué dans l'application elle-même, appuyez sur la touche de couleur représentée.
-  Pour ce faire, veuillez absolument tenir compte des indications et des illustrations présentes à l'écran, ainsi que des points 7.12, 10.4.4.10 et 10.4.2 ou 10.4.3 de la notice d'utilisation.

6.19 Barre des applications

- > Appuyez sur la touche **WWW**, pour ouvrir la barre des applications. Elle comporte de petits programmes d'aide graphiques (outils), vous indiquant p. ex. les prévisions météo, le cours de la bourse, les dernières actualités sportives, etc..
- > Sélectionnez l'application que vous souhaitez consulter au moyen des **touches fléchées** puis appuyez sur **OK**.
-  La suite du fonctionnement varie selon chaque application. Pour les utiliser, référez-vous aux messages à l'écran.
- > Pour revenir à un mode de fonctionnement normal, appuyez sur la touche **TV/Radio**.
-  Pour ce faire, veuillez également tenir compte des indications et illustrations présentes à l'écran, ainsi que des points 10.4.4.10 et 10.4.2 ou 10.4.3 de la notice d'utilisation.

6.20 Internet

Votre appareil vous permet d'accéder à Internet via une connexion à large bande existante. Pour ce faire, le téléviseur doit être connecté au réseau local ou au Wi-Fi via un router ADSL ou votre réseau domestique.

Cet accès à Internet met à votre disposition différentes fonctionnalités Internet comme un navigateur Internet, des services interactifs, de la vidéo à la demande et le nouveau portail de services **ISIO Live** de TechniSat.

-  Veuillez également tenir compte des indications et illustrations présentes à l'écran, ainsi que des points 7.24, 10.4.4 et 10.4.2 ou 10.4.3 de la notice d'utilisation.
-  Une liste Internet préprogrammée facilite la consultation de certaines pages Internet pertinentes. Vous pouvez compléter et modifier cette liste selon vos envies.
-  Afin de garantir un affichage correct des images en mouvement, vous devez disposer d'au moins 3 Mbits/s de bande passante. Une bande passante insuffisante est susceptible de provoquer des interférences (images fixes ou saccadées) ne provenant pas d'un mauvais fonctionnement de l'appareil.

6.20.1 Consultation de pages Internet via la liste Internet

- > Quittez le mode de fonctionnement normal en appuyant **deux fois** sur la touche **WWW** ou si une page Internet est déjà ouverte, appuyez **une fois** sur la touche **WWW**.
-  Le navigateur des listes Internet s'affiche alors à l'écran. Le dernier lien Internet consulté est sélectionné et déjà chargé en arrière-plan.



6.20.1.1 Sélection du lien

- > Vous pouvez sélectionner le lien Internet souhaité à l'aide des **touches fléchées haut/bas**, des **touches Page haut/bas** et du pavé numérique.
- > Vous ouvrez le lien Internet sélectionné en appuyant sur la touche **OK**.
-  Le délai d'affichage de la page dépend de la page sélectionnée et de la bande passante de votre connexion à Internet.

6.20.1.2 Sélection de la liste

Votre appareil dispose de différentes listes Internet pour faciliter votre recherche de liens. Vous pouvez sélectionner et afficher toutes les **listes de favoris** configurées au point 13.

- > Sélectionnez la **liste Internet** souhaitée à l'aide de la **sélection d'option** à la rubrique Listes Internet.



6.20.1.3 Filtrer par genre

- > À l'aide de la **sélection d'option**, ouvrez la rubrique **Filtre par genre** puis sélectionnez le genre sur lequel vous souhaitez filtrer la liste avec les **touches fléchées haut/bas**.



- > En appuyant sur la touche **OK**, la liste est filtrée selon le genre choisi.



-  Vous pouvez utiliser plusieurs filtres de genre simultanément. Un filtre prédéfini est sélectionné à l'aide d'une croix sur la page gauche.
-  Pour supprimer un filtre de genre déjà actif, procédez comme pour l'activation du filtre et sélectionnez le filtre à supprimer.

6.20.2 Consultation de pages Internet grâce à la saisie de l'URL

Outre la possibilité de sélectionner des liens Internet, vous pouvez également ouvrir les pages Internet souhaitées en saisissant manuellement leur adresse URL (**U**niform **R**esource **L**ocator) à l'aide du clavier numérique.

- > Quittez le mode de fonctionnement normal en appuyant **trois fois** sur la touche **WWW** ou si une page Internet est déjà ouverte, appuyez deux fois sur la touche **WWW**.

ou

- > Dans la **sélection d'option**, sous **Navigation**, sélectionnez la rubrique **Saisir URL**.

6.20.3 Navigation au sein d'une page Internet ouverte

- > Après le chargement puis l'affichage de la page Internet souhaitée, un cadre/mot/texte surligné en couleur ou mis en évidence par une flèche de navigation apparaît dans l'écran.
 - > Grâce aux **touches fléchées**, vous pouvez bouger le repère/le cadre/la flèche de navigation vers l'emplacement prévu(p. ex. un lien vers la page suivante, un bouton, une liste déroulante, etc.).
 - > Vous acceptez l'action correspondante en appuyant sur **OK**.
 - > Pour consulter la page précédente, appuyez sur **Retour** et pour revenir à la page initiale, appuyez sur la touche **Info**.
-  Si vous utilisez p. ex. un clavier ISIOControl TechniSat (réf. 0001/3850) et que vous avez activé la navigation avec la souris au point 10.4.4.8 de la notice d'utilisation, vous pouvez également contrôler la flèche de navigation sur l'écran grâce à la boule de commande sur le clavier, ce qui facilite grandement la navigation sur Internet.

6.20.4 Utilisation des onglets

Pour faciliter et accélérer la navigation entre divers sites pendant votre session Internet, vous pouvez ouvrir jusqu'à trois onglets différents simultanément.

-  Les onglets se ferment lorsque vous quittez votre session Internet.
- > Ouvrez un nouvel onglet, en choisissant dans la **sélection d'option** sous **Onglets** la rubrique **[nouvel onglet]**.
 - > Pour accéder directement à un onglet déjà disponible, sélectionnez celui-ci dans la **sélection d'option** à la rubrique **Onglets** et validez en appuyant sur **OK**.

6.20.5 Mise à jour du contenu des pages

- > Pour ce faire, choisissez dans la **sélection d'option** la rubrique **Mettre à jour** pour recharger la page Internet actuellement affichée.

6.20.6 Interruption du téléchargement

- > Pour suspendre ou interrompre le chargement d'une page Internet, sélectionnez à l'aide de la **sélection d'option** l'option **Annuler**.

6.20.7 Ajout d'un favori à la liste Internet

Vous pouvez ajouter à la liste des sites Internet les pages que vous consultez fréquemment, pour y accéder plus facilement.

- > Commencez par ouvrir la page Internet que vous souhaitez ajouter à la liste des sites Internet via la **Saisie d'URL**.
- > Sélectionnez ensuite dans la **sélection d'option** la rubrique **Ajouter un favori**.

-  Le lien de la page Internet sélectionnée est ajouté à la fin de la liste Internet. Vous pouvez déplacer ce favori au sein de cette liste comme décrit au point 13 de la notice d'utilisation, l'ajouter à une autre liste de favoris ou le renommer.

6.20.8 Moteur de recherche

- > En sélectionnant la rubrique **Rechercher** à l'aide de la **sélection d'option**, vous ouvrez automatiquement la page Internet du moteur de recherche sélectionné au point 10.4.4.9 de la notice d'utilisation.

6.20.9 Statut

- > Dans la **sélection d'option** à la rubrique **Statut**, choisissez le **statut Général** ou le **statut Sécurisé** pour afficher certains détails techniques concernant la page Internet active.

6.20.10 Quitter la session Internet

- > Pour fermer la page Internet ouverte et retourner au mode de fonctionnement normal, appuyez sur la touche **TV/Radio** ou trois fois sur la touche **WWW**.

7 Mode DVR

Grâce à la fonction DVR (**DVR=Digital Video Recorder**), vous n'avez plus besoin de supports d'enregistrement externes (tel qu'un magnétoscope ou un enregistreur DVD) pour enregistrer une émission, puisque cette fonction vous permet d'enregistrer directement sur une clé USB connectée au téléviseur.

-  Vous pouvez effectuer des enregistrements DVR à partir des sources DVB-S, DVB-C et TNT.
-  Veuillez respecter également les instructions et les réglages évoqués aux points 8 et 9 de la notice d'utilisation.

7.1 Enregistrement DVR

Vous disposez des modes d'enregistrement suivants pour effectuer un enregistrement DVR :

1. Enregistrement immédiat

Sélectionnez ce type d'enregistrement pour enregistrer immédiatement une émission en cours en appuyant simplement sur une touche.

2. Enregistrement programmé

Cette fonction permet de mettre en marche et d'arrêter votre téléviseur pour enregistrer l'émission souhaitée, notamment pendant votre absence. Vous pouvez programmer le minuteur soit manuellement, soit automatiquement grâce au SFI.

3. Enregistrement décalé

Grâce à l'enregistrement décalé, vous pouvez regarder une émission en direct de manière différée dans le temps. Vous pouvez donc commencer la lecture de votre enregistrement alors que celui-ci est encore en cours.

7.1.1 Enregistrement immédiat

- > Allumez la chaîne/la source que vous souhaitez enregistrer.
- > Appuyez sur la touche **Enregistrement** pour enregistrer l'émission en cours.
- > Pour arrêter la lecture de l'émission en cours à un endroit précis, appuyez sur la touche **Pause/lecture**.
- > Pour relancer la lecture de l'émission à partir de ce moment, appuyez une nouvelle fois sur la touche **Pause/lecture**.

7.1.2 Enregistrement décalé

- > Si vous devez interrompre le visionnage d'une émission en cours p. ex. à cause d'un appel téléphonique, appuyez sur la touche **Pause/lecture** pour stopper la lecture de cette émission et débiter en même temps l'enregistrement de l'émission en cours.
- > Pour recommencer la lecture de l'émission à cet endroit, appuyez à nouveau sur la touche **Pause/lecture**.
Vous voyez maintenant l'émission en différé par rapport à la diffusion en direct (**en décalé**), pendant que l'émission en cours continue à être enregistrée en arrière-plan.

7.1.3 Arrêt manuel de l'enregistrement

- > Sélectionnez l'enregistrement à interrompre en sélectionnant la chaîne sur laquelle l'enregistrement est en cours comme indiqué au point 6.2 du guide de démarrage rapide.
- > Lorsque vous appuyez sur la touche **Stop**, une requête vous demande si l'enregistrement doit être sauvegardé ou supprimé.



- > Sélectionnez **Mémoriser** pour sauvegarder l'enregistrement, **Rejeter** pour le supprimer ou **Retour** pour le reprendre.

7.1.4 Arrêt automatique de l'enregistrement

- > Lorsque vous appuyez sur la touche **Enregistrement**, une fenêtre répertoriant les fonctions disponibles apparaît.



- > Sélectionnez p. ex. **+1 heure** si vous souhaitez que le téléviseur poursuive l'enregistrement du programme pendant une heure et qu'il s'arrête ensuite automatiquement.

7.1.5 Programmation de l'enregistrement

Cette fonction permet de mettre en marche et d'arrêter votre téléviseur pour enregistrer l'émission souhaitée, notamment pendant votre absence. Vous pouvez donc programmer la minuterie pour l'enregistrer manuellement ou utiliser la fonction SFI pour l'enregistrer automatiquement (voir les points 7.17.6 et 7.18 de la notice d'utilisation).

7.2 Lecture DVR

Vous accédez à vos enregistrements DVR via le navigateur DVR.

7.2.1 Ouverture du navigateur DVR

Il est possible d'ouvrir le navigateur DVR de différentes manières. Selon le mode activé (TV ou radio), une liste de tous les enregistrements TV ou radio stockés sur le support de stockage connecté s'affiche à l'écran.



 Veuillez également tenir compte du point 10.8 de la notice d'utilisation.

 La touche **Info** vous permet d'afficher les informations sur l'émission, puis de les masquer en appuyant à nouveau sur la touche.

7.2.1.1 À partir du mode TV

> En mode TV, appuyez sur la touche **Stop/DVR** pour basculer directement dans le navigateur DVR.

ou

> Appuyez sur la touche **OK** pour ouvrir le navigateur de la liste des programmes, puis sur la touche **Stop/DVR** pour basculer dans le navigateur DVR.

ou

> Dans le **choix de la fonction**, sélectionnez le point **Films/DVR**.

> Ouvrez maintenant le dossier **Enregistrement TV personnel**.

7.2.1.2 À partir de la lecture d'un enregistrement DVR en cours/existant

- > Ouvrez le navigateur DVR en appuyant sur **OK**.
- ou
- > Dans le **choix de la fonction**, sélectionnez le point **Films/DVR**.
- > Ouvrez maintenant le dossier **Enregistrement TV personnel**.

7.2.2 Pause/arrêt sur image

- > Pour stopper la lecture d'un enregistrement (arrêt sur image), appuyez sur la touche **Pause/lecture** pendant la lecture.
- > Appuyez à nouveau sur la touche **Pause/lecture** pour poursuivre la lecture à partir du même endroit.

7.2.3 Avance et retour rapides

Pour arriver à un certain moment de l'enregistrement, votre DVR propose des fonctions d'avance et retour rapides.

- > Pendant la lecture, appuyez sur la touche **Avance rapide** ou **Retour rapide**. Vous voyez alors apparaître ►► ou ◄◄ dans la petite fenêtre d'information précédemment évoquée. L'enregistrement du film est désormais lu dans le sens souhaité **4 fois plus vite**.
- > Appuyez de nouveau sur la touche **Avance rapide** ou **Retour rapide** pour passer à une vitesse **16 fois** supérieure à la vitesse normale. Vous voyez maintenant s'afficher ►►► ou ◄◄◄ à l'écran.
- > Appuyez encore une fois sur la touche **Avance rapide** ou **Retour rapide** pour passer la vitesse à **64 fois** (►►►► ou ◄◄◄◄ s'affiche).
- > En appuyant à nouveau sur les touches **Avance rapide** et **Retour rapide**, vous pouvez avancer ou reculer dans l'enregistrement par **tranche de 10 minutes**.
- > Une fois situé au moment de l'enregistrement souhaité, revenez au mode de lecture normal en appuyant sur la touche **Pause/lecture**.

7.2.4 Fonction Jogshuttle

- > Pendant la lecture, appuyez sur la touche **Jogshuttle** (Arrêt sur image) pour accéder au mode Jogshuttle.
La lecture de l'enregistrement est suspendue (arrêt sur image) et le symbole "►II" s'affiche dans la boîte d'information.
- > Si vous appuyez plusieurs fois sur les **touches fléchées droite/gauche**, vous modifiez la vitesse et le sens de la lecture comme indiqué dans les points portant sur l'affichage et la vitesse.
- > En appuyant sur la **touche fléchée haut** ou **bas**, la lecture de votre enregistrement **avance** ou **recule** image par image.

7.2.5 Passer aux repères

Pendant la lecture, vous pouvez passer directement aux moments de l'enregistrement que vous avez marqués par des repères comme indiqué aux points 8.1.4, 8.2.5, 9.1.3.5 ou 9.5.3 de la notice d'utilisation.

- > Sélectionnez les repères au moyen de la **sélection d'option** à la rubrique **Repère** pour passer au moment de l'enregistrement souhaité.

7.2.6 Arrêt de la lecture

- > Appuyez sur la touche **Stop** pour quitter la lecture.
La lecture est arrêtée et votre téléviseur repasse en mode TV. Le téléviseur garde en Mémoire le moment de l'enregistrement où vous avez quitté la lecture. Lorsque vous reprenez la lecture de cet enregistrement, il se poursuit automatiquement à partir du moment où il a été arrêté.

Garantie TechniSat



Assurez-vous 3 ans de garantie.

Étape par étape



1. Inscrivez votre produit dans un délai de quatre semaines suivant son achat - soit en nous faisant parvenir par courrier la carte d'enregistrement dûment complétée (voir au dos), soit en vous enregistrant en ligne sur www.technisat.de/garantie



2. Si, contre toute attente, votre appareil venait à présenter un défaut, prenez d'abord contact avec votre revendeur spécialisé ou notre service d'assistance technique, au numéro suivant : +33 (0) 9 53 23 72 87.



3. Si le défaut ne parvient pas à être réparé lors de la mise en relation avec notre service d'assistance technique, vous devrez alors compléter entièrement le rapport d'assistance (voir au dos) en nous expliquant brièvement la panne.



4. Remettez alors à votre revendeur spécialisé l'appareil défectueux, y compris tous les accessoires, dans son emballage d'origine avec une preuve d'achat (copie de la facture ou du ticket de caisse).



Après réparation, vous recevrez avec l'appareil un rapport d'assistance, sur lequel notre atelier de service après-vente aura précisé la réparation effectuée.

Remarque particulière pour les clients ayant fait l'acquisition d'un téléviseur:



5 ans de garantie en cas d'enregistrement du produit sur les téléviseurs numériques TechniSat (3 ans de garantie + 2 ans de garantie sur les pièces - sauf écran, télécommande et pièces du boîtier)

TechniSat

La somme de tous les avantages
www.technisat.com

TechniSat

Certificat de garantie



Garantie

Chère cliente, cher client,

Vous avez fait l'acquisition un appareil TechniSat de grande qualité, qui a été soumis à chaque étape de sa fabrication à de nombreux tests de qualité et à un contrôle rigoureux de fin de production. Si, contre toute attente, votre appareil venait à présenter un défaut, vous disposez dans tous les cas d'un droit de garantie de 2 ans, comme le stipule la loi. Vous pouvez bien sûr faire l'usage de ce droit de garantie à tout moment, sans enregistrer votre produit. Toutefois et selon la loi, l'obligation de prouver que le défaut de l'appareil existait déjà au moment de son achat vous incombe à partir du 7e mois après l'achat. TechniSat vous offre une solution alternative. Si vous renvoyez votre carte d'enregistrement TechniSat dûment remplie et signée, votre garantie légale de 2 ans sera transformée en garantie de 3 ans. Vous êtes ainsi libéré de votre obligation légale de preuve de défaut matériel pendant une période de trois années à partir de l'achat de l'appareil (la date de la facture faisant foi) et, en cas d'application de la garantie, votre appareil sera réparé gratuitement ou vous recevrez un appareil de remplacement neuf ou équivalent, selon la décision de TechniSat. Afin de profiter pleinement de la garantie, vous devez absolument veiller à utiliser exclusivement des accessoires d'origine TechniSat (câbles, prises, etc.).

Annulation du droit de garantie

En cas d'intervention dans l'appareil non réalisée par TechniSat ou de modification de l'appareil (p. ex. des transformations matérielles ou logicielles), tout droit à la garantie devient caduc. Les prestations découlant de la garantie ne sont en outre pas dues en cas de dommages causés par une installation ou une utilisation non conformes et si les numéros de fabrications sont altérés ou rendus illisibles, ou en cas de dommage mécanique causé par un accident ou un choc. La garantie ne couvre ni les dommages et intérêts ni le versement de dédommagements, en particulier en cas de perte de données, tels que des listes de canaux ou des enregistrements sur des disques durs.

Procédure à suivre en cas de dommage

Si, malgré un processus de fabrication ultramoderne et de constants contrôles qualité, votre appareil présente un défaut, prenez d'abord contact avec votre revendeur spécialisé ou notre service d'assistance technique, au numéro suivant : +33 (0) 9 53 23 72 87. S'il nous est impossible de résoudre le problème de cette manière, nous vous demanderons de vous adresser à votre revendeur spécialisé ou au commerce dans lequel vous avez effectué votre achat.

Remarque relative à

l'obtention de la garantie

La garantie ne peut être mise en œuvre, que si:

1. la carte d'enregistrement dûment complétée nous parvient au plus tard 4 semaines après l'achat, ou si vous avez enregistré le produit en ligne pendant cette période.
2. vous avez d'abord pris contact avec votre revendeur spécialisé ou notre service d'assistance technique, au numéro suivant : +33 (0) 9 53 23 72 87.
3. vous avez entièrement rempli le rapport d'assistance, y compris la description exacte du défaut.
4. vous avez remis au vendeur l'appareil défectueux, y compris tous les accessoires (câble d'alimentation, télécommande, etc.), sans les cartes à puce et modules CI (non fournis) dans leur emballage d'origine, avec une preuve d'achat (copie de la facture ou du ticket de caisse), et le rapport d'assistance rempli. Après réparation, vous recevrez avec l'appareil le rapport d'assistance, sur lequel notre atelier de service aura précisé la réparation effectuée..

Pour enregistrer votre produit:

1) Enregistrement par courrier:

Découpez la carte d'enregistrement TechniSat dûment complétée selon les lignes en pointillés, insérez-la dans une enveloppe correctement affranchie et envoyez-la à l'adresse ci-contre:

2) Enregistrement sur Internet :

Remplissez le formulaire de garantie en ligne disponible sur le site Internet de TechniSat (**www.technisat.com**). Votre produit est automatiquement enregistré auprès de TechniSat!

TechniSat Teledigital GmbH

- Garantie TechniSat -

Nordstrasse 4a

4 39418 Stassfurt

- Allemagne

Rapport d'assistance en cas de garantie

Si, malgré un processus de fabrication ultramoderne et de constants contrôles qualité, votre appareil présente un défaut, prenez d'abord contact avec votre revendeur spécialisé ou notre service d'assistance technique, au numéro suivant : +33 (0) 9 53 23 72 87. S'il nous est impossible de résoudre le problème de cette manière, nous vous demanderons de vous adresser à votre revendeur spécialisé ou au commerce dans lequel vous avez effectué votre achat. Pour ce faire, veuillez préalablement remplir le rapport d'assistance.

Rapport d'assistance

N° de série:

Référence
de l'article:

Remarque

Vous trouverez le numéro de série et la référence de l'article sur la face arrière du carton ou directement sur l'appareil.

Description du défaut

Veuillez expliquer brièvement le défaut de votre appareil

Nom:

Prénom:

Rue:

Code postal: Ville:

Téléphone:
facultatif

Veuillez noter que la réparation ne pourra être effectuée rapidement et sans problème dans le cadre de la garantie que si vous nous envoyez ce rapport d'assistance dûment complété, accompagné d'une preuve d'achat (bon de livraison, facture, ticket de caisse, etc.) et de l'appareil défectueux dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires (câble d'alimentation, télécommande, etc.) avec une description exacte de la panne. Après réparation, vous recevrez avec l'appareil un rapport d'assistance, sur lequel notre atelier de service après-vente aura précisé la réparation effectuée.